



AKO ZAREGISTROVAŤ CHLPATÉHO PETRŽALČANA?



- Pripravím si občiansky preukaz a očkovací preukaz psa, ktorého budem evidovať. V očkovacom preukaze musí byť uvedené jeho meno, dátum narodenia, plemeno, farba srsti, číslo čipu, v prípade kríženca aj jeho kohútiková výška a termín od kedy psa v Petržalke chovám.
- Do 30 dní ho prihlásim do evidencie psov na Miestnom úrade mestskej časti Bratislava Petržalka (ďalej len „miestny úrad“). V prípade, že pes už bol evidovaný, odhlásim ho v obci, kde bol zaregistrovaný predtým.



Mestská časť
BRATISLAVA-PETRŽALKA



petrzalka.sk



@bratislavapetrzalka



VIAC INFORMÁCIÍ NÁJDETE NA



WWW.PETRZALKA.SK



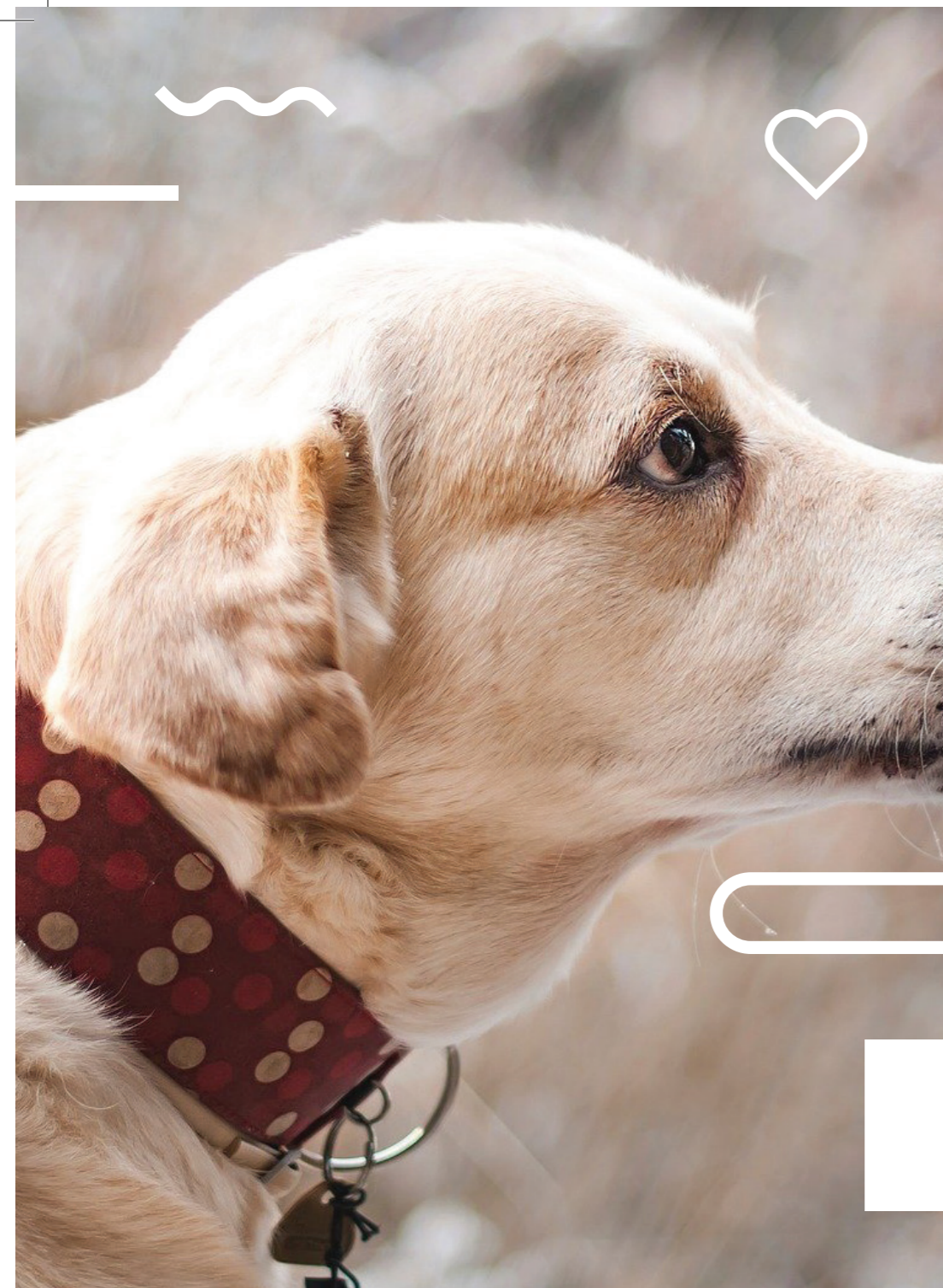
Každý pes sa počíta

Ak som držiteľom psa a chcem ho chovať v Petržalke aspoň väčšinu roka, nasledujem kroky uvedené v tomto letáku.

Povinnosť prehlásiť psa vyplýva zo zákona, ktorým sa upravujú niektoré podmienky držania psov a príslušných právnych predpisov.



Mestská časť
BRATISLAVA-PETRŽALKA



“Moja módna filozofia je, že ak nie si pokrytý psími chlpmi, tvoj život je prázdny.”

“My fashion philosophy is, if you're not covered in dog hair, your life is empty.”

- 🐾 Psa, ktorý podlieha evidencii prihlásim osobne na úrade alebo elektronicky (eSlovensko.sk) prostredníctvom daňového priznania k dani za psa.
- 🐾 Prevezmem si evidenčnú známku pre psa, ktorou preukazujem totožnosť psa. Pri pohybe po verejnom priestranstve ju nosím so sebou. Znamka je neprenosná na iného psa. Čipovanie psa ma nezaväzuje povinnosti označiť psa aj známku.
- 🐾 Uhradím za psa daň.
- 🐾 Po uhradení dane za psa si vyzdvihnem zásobník na vrecká na psie exkrementy vrátane náhradných roliek vreciek – bezodplatne na oddelení životného prostredia miestneho úradu.
- 🐾 V prípade záujmu využijem možnosť bezplatného tréningu pre môjho psa vo výcvikovej škole na Wolkrovej ul. Linka: psiparkpetrzalka.sk
- 🐾 Stratú známky bezodkladne hlásim na finančnom oddelení miestneho úradu, kde mi bude vydaná náhradná známka.
- 🐾 Stratú, úhyn alebo zmenu miesta chovu psa mimo Petržalky bezodkladne hlásim na finančnom oddelení miestneho úradu.

VIAC INFORMÁCIÍ (MORE INFORMATION)

Evidencia psov a daň za psa (Dog registration and dog tax department)

janka.velicka@petrzalka.sk, +421 947 487 252

Chov psov (Dog keeping department)

pesvpetrzalke@petrzalka.sk, +421 947 487 228

DANE sa využijú na (TAXES will be used for)

doplnenie počtu košov na psie exkrementy a vreciek; nákup a bezplatné vydanie zásobníkov na vrecká, vrátenie vreciek; budovanie nových výbehov pre psov a i.

increasing the number of dog waste bins and plastic bag rolls; receiving and refilling plastic bag bins and plastic bag rolls for free; building new dog paddocks, etc.



EVERY DOG COUNTS

If I have a dog and I want to keep it in Petržalka for majority of the year (dog owners are obliged to register a dog in accordance with the law conditions of dog breeding and with relevant legislation), I shall follow steps below.

HOW TO REGISTER MY DOG

- 🐾 My identity card and the dog vaccination card which contains its name, date of birth, breed, coat color, chip number will be required. In case of a crossbreed, I need to prepare information about wither height of the dog and the beginning date of my dog's breeding as well.
- 🐾 Within 30 days, I will register my dog in the dog evidence list at the Local Municipality of the City District of Bratislava-Petržalka (hereinafter referred to as the „Local Municipality“).
- 🐾 The dog is to be registered personally at the Local Municipality or online (eSlovensko.sk) by submitting VAT return for the dog tax.
- 🐾 I should keep the dog registration tag to prove the dog's identity. It is necessary to have the registration tag when walking the dog in public. The registration tag can not be used with another dog. Chipping of the dog does not exclude the obligation to tag the dog.
- 🐾 I pay the dog tax.
- 🐾 After the payment, I pick up a plastic bag bin for dog excrements for free including extra plastic bag rolls at the local Environmental Department.
- 🐾 I will consider training my dog for free in the Dog Training School on Wolkrova Street.
Link: psiparkpetrzalka.sk
- 🐾 If my dog's registration tag is lost, it is necessary to contact the local Department of Finance immediately so I can get a replacement dog tag.
- 🐾 In case of the dog's loss, death or change of residence place, I will immediately announce it to the local Department of Finance.